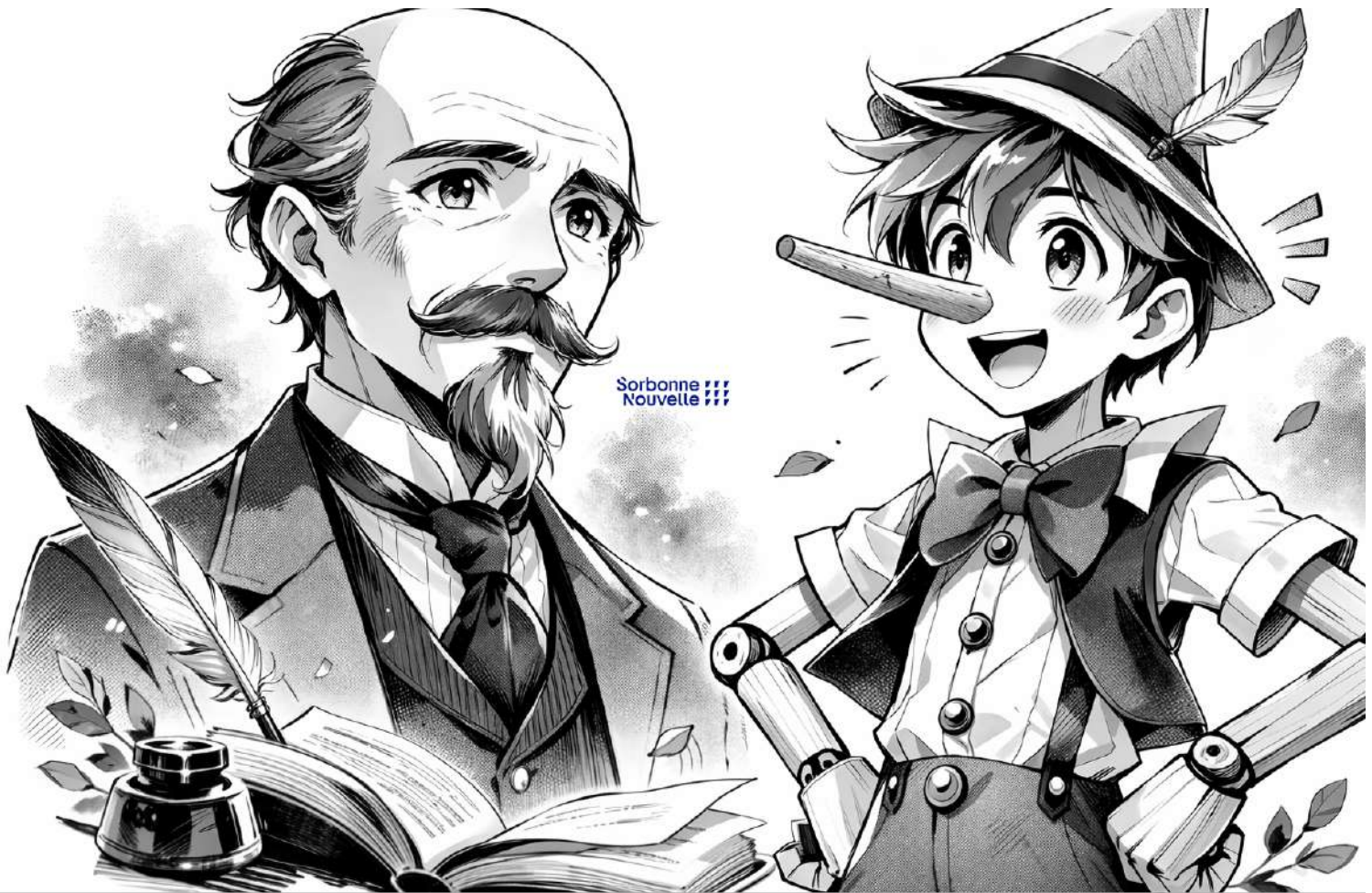


**“COLLODI IERI E OGGI”
PROGRAMMA PROVVISORIO**

**“COLLODI HIER ET AUJOURD’HUI”
PROGRAMME PROVISOIRE**

24-25 novembre 2026



24 novembre 2026

INSTITUT CULTUREL ITALIEN de PARIS

Mattina / Matin

Pinocchio nel mondo e nella cultura contemporanea

Pinocchio à travers le monde et dans la culture contemporaine

Le traduzioni e le metamorfosi globali del burattino

Les traductions et les métamorphoses globales du pantin

ALMEIDA MENDES

BASILI

DENTI/REGGIANI

MONZONE

ZANOT

Antropologia, pedagogia e immaginario nell'opera collodiana

Anthropologie, pédagogie et imaginaire dans l'oeuvre collodienne

SORESINA

Collodi nella cultura popolare contemporanea

Collodi dans la culture populaire contemporaine

GHIRARDI

Pomeriggio / Après-midi

Tavola rotonda dedicata a Collodi multimediale

Table ronde consacrée à la multimédialité

La ricezione internazionale di *Pinocchio* nelle arti visive, performative e audiovisive

La réception internationale de *Pinocchio* dans les arts visuels, performatifs et audiovisuels

CURTIL

DI MARCO

FORGETTA

MICHELON

MONACHELLO

MONTANINO

SQUATRITO

VALORI

25 novembre 2026

MAISON DE LA RECHERCHE, Université Sorbonne Nouvelle

Mattina / Matin:

**Collodi giornalista, traduttore, adattatore – Collodi journaliste, traducteur, adaptateur
Collodi adattato – Collodi adapté**

L'opera giornalistica di Carlo Lorenzini: temi, linguaggi, contesti

L'œuvre journalistique de Carlo Lorenzini: thèmes, langages, contextes

COLOMBI

DE GASPERIS

MOBILIA

TRANQUILLI

Collodi traduttore e adattatore: modelli, strategie, pubblico

Collodi traducteur et adaptateur: modèles, stratégies, public

MATTARUCCO

Le riscritture, le riduzioni e gli adattamenti

Réécritures et adaptations

BENHAMOU

CARITTO

COLASANTI/MATTIA

FANELLI

SALERNI

Pomeriggio / Après-midi:

Collodi e la letteratura per l'infanzia – Collodi et la littérature pour l'enfance

Collodi e la letteratura per l'infanzia tra Ottocento e Novecento

Collodi et la littérature pour l'enfance entre 19^e et 20^e siècles

BIASCI/RICCI

DE SANTIS/BOUCHARD

PARENTI

SIMBULA/SOTGIU

TARALLO